



International Bureau
Weltpoststrasse 4
P.O. Box 312
3000 BERNE 15
SWITZERLAND

T +41 31 350 31 11
F +41 31 350 31 10
www.upu.int

Contact: Mr Thakur Subhash Sinha
T +41 31 350 31 64
subhash.sinha@upu.int

Странам-членам ВПС (министерствам,
курирующим почтовые службы, и
назначенным операторам)

Региональным союзам

Для информации:

Региональным координаторам проектов

Берн, 17 августа 2020 г.

Наш номер: 7101(DCDEV.PAP)1081

Содержание: Призыв к внесению взносов наличными в специальный фонд для восстановления почтового сектора в рамках программы трехстороннего сотрудничества Юг-Юг

Госпожа, господин,

В настоящее время мир переживает острый кризис в области здравоохранения и экономики, вызванный быстрым распространением вируса COVID-19. Эта чрезвычайная ситуация, связанная с развитием событий, а также кризис в области здравоохранения и гуманитарный кризис. Эта беспрецедентная угроза требует решительных действий.

В эти трудные времена доходы многих назначенных операторов (НО) сильно пострадали из-за мер блокировки и сбоев в работе международных транспортных сетей. Это особенно касается малых островных развивающихся государств, наименее развитых стран и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю. Назначенные операторы в большинстве этих стран в сильной степени зависят от своих доходов, поступающих от международной почты, которые сильно пострадали из-за сбоев.

Хотел бы подчеркнуть, что во время пандемии и последовавших за ней национальных блокировок почтовые службы сыграли важную роль в доставке лекарств, медицинского оборудования, продовольствия и других важных товаров населению. Правительство использует почтовые службы для предоставления гражданам целого ряда социальных и финансовых услуг, включая проведение медицинских осмотров пожилых людей и осуществление переводов денежных средств, пенсий и других форм денежных переводов. Кроме того, почтовый сектор играет важную роль в работе по достижению Целей ООН в области устойчивого развития (ЦУР).

Важно, чтобы сейчас мировое сообщество пришло на помощь назначенным операторам, особенно тем, которые работают на территории малых островных развивающихся государств, наименее развитых стран и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю. Крайне важно всячески поддерживать этих назначенных операторов. Этот взнос может быть внесен в денежной или натуральной форме. В частности, ВПС хотел бы модернизировать как физическую инфраструктуру, так и инфраструктуру ИТ этих стран.

Важнейшие задачи поддержки со стороны ВПС следующие:

- поддержка национальных и региональных усилий в области развития;
- укрепление институционального и технического потенциала;
- улучшение обмена знаниями и опытом между развивающимися странами;

- реагирование на конкретные вызовы для развивающихся стран в области развития; и
- повышение эффективности международного сотрудничества.

В связи с вышеизложенным обращаюсь ко всем странам-членам Союза и их назначенным операторам, особенно в более богатых частях мира, с призывом внести взносы в специальный фонд ВПС. Мы надеемся, что можем рассчитывать на вашу щедрость, чтобы как можно скорее начать запланированные мероприятия в рамках специального фонда.

Банковские реквизиты ВПС:

Bank:	CREDIT SUISSE	UBS
Account:	0207–143996–61–10	0235–90208452 0
SWIFT:	CRESCHZZ30R	UBSWCHZH30A
IBAN:	CH48 0483 5014 3996 6101 0	CH58 0023 5235 9020 8452 0
Reference:	CONTRIBUTION SPECIAL FUND	

Заранее искренне благодарим за Ваш неоценимый вклад, который поможет укрепить узы солидарности между странами-членами Союза.

С уважением,

(Подписано).

Бишар А. Хуссейн
Генеральный директор